

Holy Spirit Seminary Library

# 廣揚

半月刊



73

一九五四年  
八月十六日

目 錄

半月談：對憲法草案的幾點感想	艾伯鐳神父	(一)
讀憲法草案有感	雷興仁神父	(四)
八十八條說明了宗教政策的永恒性(安康通訊)	范導江副主教	(五)
南充神職班和教友熱烈參加憲法草案學習	趙國盛	(六)
武漢神職人員熱烈討論憲法草案	李祿成	(八)
憲法草案標幟着我的心願	胡大國神父	(九)
今天更熱心恭敬天主了	張濟衆神父	(一〇)
講道台：普世信友歡呼聖母升天	董懷安神父	(一一)
聖母的事蹟：納匝肋村的聖家	王良佐神父	(一二)
我八十二歲當選為人民代表	賀保祿	(一三)
黃祖生神父當選福建省人民代表	李德培神父作、張鷟插圖	(一四)
人民代表在新中國是最光榮的名銜	胡大國神父	(一五)
我當選為普陀縣人民代表		(一六)
耶穌傳		(一七)
各地通訊		(一八)
聖保祿書信		(一九)
封面畫：聖母無玷聖心		(二〇)



# 對憲法草案的幾點感想

湖北老河口天主堂本堂 艾伯鏞神父



當我在報紙上看到中央人民政府委員會公佈了憲法草案以後，我詳細地讀了一遍，深深地認識到那將誕生的憲法，才真是人民的憲法，也是我國有歷史以來的第一個憲法，這從憲法草案的內容就可以知道了。

這個憲法草案與國民黨反動派的憲法和資本主義國家的憲法，有着本質的不同。資本主義國家的憲法，完全是爲了維護少數資產階級的利益而制定的，因之，他們的憲法，就成了統治、壓迫、剝削廣大勞動人民的工具。我們今天的憲法，是從全國人民利益着眼，並爲滿足人民的需要和願望而制定的。

我現在初步地感覺到我們憲法草案有以下幾個特點：

第一，保障了全國人民革命勝利的成果。憲法草案第二條規定：「中華人民共和國的一切權力屬於人民。人民行使權力的機關是全國人民代表大會和地方各級人民代表大會。」這不但說明了人民是今天國家的主人，並把人民既爭得來的民主政權，以立法的形式鞏固起來了。全國人民，將由自己選出的代表，行使自己的民

權，治理自己的國家。這是自古以來除在蘇聯與人民民主國家而外，在任何國家、任何時代沒有過的事情。

第二，統一和團結了全國人民。憲法草案第三條規定：「中華人民共和國是統一的多民族的國家。各民族一律平等。」過去國民黨反動派，以帝國主義爲靠山，以封建地主爲爪牙，長期統治剝削廣大的人民；更強調大漢族主義殘酷地仇視壓迫着各少數民族，在各民族中挑撥離間，使彼此互相仇殺，從中坐收漁人之利。而在今天，各少數民族不但也得到了解放，並在各個地區建立自治機關，享受着自由生活。因此，全國各民族已經是團結成爲一個自由平等的大家庭了。

第三，憲法草案第四條規定：「中華人民共和國依靠國家機關和社會力量，通過社會主義工業化和社會主義改造，保證逐步消滅剝削制度，建立社會主義社會。」這條明確地指出國家今後經濟建設的目標。我們國家過渡時期的總任務的根本要求，就是要逐步地實現廣大人民物質生活文化生活不斷提高的願望。要達到這個目的，就必須要建設一個社會主義的社會。可是舊中國是一個半殖民地半封建的經濟落後的國家，所以必須要通過社會主義工業化和進行社會主義改造之後，才能建立一個社會主義的國家。我們今日是自主獨立的國家，不久的將來又是世界上富強的大國了。

第四，在憲法草案第八十八條上規定了「中華人民共和國公民有宗教信仰的自由」。

由。」以專條明確規定了國家的宗教政策，當然使我們宗教界人士更進一步認識到宗教政策的偉大和正確性。在舊社會裏，我們的宗教信仰自由是不可能得到法律的保護的。解放後，帝國主義分子在我們教會內造謠破壞，曲解人民政府的宗教政策「是暫時的」。他們企圖造成教友對人民政府的不信任，挑撥教會內部，造成不團結。他們的這些陰謀活動，今天都遭到了可恥的失敗。今日全國教友得到了全國人民的同情及人民政府的支持，已經把那些披着宗教外衣的帝國主義分子從我們純潔的教會內和我們神聖的領土上永遠驅逐出境了。廣大的教友們不但在教會內擺脫帝國主義的統治和欺騙，同時也享受到政府宗教政策的保護，過着愉快幸福的宗教自由生活。

我是天主教的一個神職人員，同時又是一個光榮的人民代表。對憲法草案，我不但衷心地擁護，並且要認真地學習，領會憲法草案中的全部精神，好能武裝自己，代表人民執行人民的權力。在教會內，我領導教友們，要以認真的負責的態度，討論憲法草案，使每人都充分了解憲法草案的內容，藉以提高愛國主義精神，加強自己社會主義改造，為建設繁榮的幸福的生活主義國家而奮鬥。

# 擁護中華人民共和國憲法草案

## 讀憲法草案有感

貴州安龍 雷興仁神父

新中國誕生後，在中國共產黨領導下，從事各項建設，確實是興隆壯大起來了。我們教友只要真有一點愛國心的話，必然是要同情而擁護共產黨的。

偉大的憲法草案，肯定了翻身的人民把由國民黨反動派和帝國主義魔手中抓過來的中國江山永久保衛而建設起來，在共產黨燈塔的照耀下，完成全民宏遠的幸福。

憲法以深入淺出的文字，把全民的利益都活潑的完全照顧周到，這是共產黨和毛主席的英明領導的結果。

人民今後的任務，還是要努力建設社會主義社會，加強內部團結，和一切敵人作鬥爭。宗教信仰

徒也不能例外，要和全國人民一起走向光明大道。要知道，在反帝愛國的基礎上，是完全可以和共產黨和全國人民合作的，完全沒有矛盾的。解放後的事實證明了，我們的信仰絲毫沒有受到別人的干涉，相反的，我們的純潔的宗教信仰在新社會裏受得了尊重與保護，憲法草案又明文規定了中華人民共和國公民有宗教信仰的自由，我們還有什麼顧慮呢？還有什麼理由反對共產黨呢？

憲法草案好像一株聖誕樹，在上面，全中國的人，不分種族、不分男女、不分老少、不分宗教都得到一定的禮物和福氣。這憲法又是人民自己當家作主的憲法。人民定之，人民守之，樂而爲之，福即隨之。余不禁喜而歌曰：

共產黨和毛澤東 領導革命成大功  
 換來中華新局面 人民共和國運隆  
 憲法鞏固勝利果 燈塔照耀大路通  
 和平懷抱各種族 博愛推恩及兒童  
 鬥爭常別敵和我 福利着重大與公  
 宗教信仰也自由 衰老亦是有所終  
 組織嚴密負領導 紀律優良正作風  
 權利義務各分明 一切民主來集中  
 社會主義真快樂 一帆風順向前行  
 人人犧牲而忘我 祖國光華正無窮

# 八十八條說明了宗教政

## 策的永恒性

(本刊安康專訊) 中華人民共和國憲法草案公佈後，安康天主教的神職人員和教友即一致表示熱烈擁護，並於六月下旬開始展開學習和討論。茲將討論時的發言重點摘要如下：

張毅然代理主教說：「宗教信仰自由不但在共同綱領上明文規定並已實現——解放後在任何情況下每天的彌撒，我從未間斷過；無論平時、主日或瞻禮，教友們進堂也未受過一點難為或阻擋。如今在憲法草案中又規定『中華人民共和國公民有宗教信仰的自由』一條。在新中國，人民享有真正的宗教信仰自由的權利，這是鐵的事實，而又在國家的憲法中把它固定下來，這更說明國家對宗教政策的永久性。這也祇有在人民民主的國家裏才會這樣。我熱誠的擁護這部最民主的憲法。」

陸壽安神父說：「我們中華人民共和國的憲法，是屬於社會主義類型的憲法，它與資本主義國家的憲法是截然不同的。因為我們的憲法中規定：國家的一切權力屬於人民；全民所有的國營經濟在國民經濟中佔居領導地位並優先發展。它的基本實質，是維護勞動人民利益的。」

龔舉安神父說：「憲法草案中規定要通過國



家的社會主義工業化和社會主義改造，保證逐步消滅剝削制度，建立社會主義社會。此項規定不僅符合我們全國人民的共同願望，也正合乎我們天主教的教義，因為聖教會的宗旨就是反對人壓迫人，人剝削人，主張博愛、平等。我是天主教的一個神父，也是祖國的一個公民，所以我一定忠心擁護和遵守這部維護全國人民利益的憲法案。」

張勵生修女說：「我們修女在過去是受帝國主義的不平等待遇的，也沒有一點自由，不能過問國家大事，還要受帝國主義分子的壓迫。在毛主席和中國共產黨的領導下，今天我們才有了真正的自由和平等的待遇，這種權利雖已享受數年，而現在又在憲法草案第八十五、八十六和九十六三條中把它固定下來，更使我高興。這次選舉人民代表時，幾十年未曾出門的老修女和我都親自參加了選舉，選出了自己的代表。我們所享有的這種權利，是中國共產黨和毛主席給帶來的，我們要感謝共產黨和毛主席，我們對這個憲法草案

是實心實意的擁護。」

安康的神職人員和教友在學習和討論憲法案時，都表現着無限興奮和愉快的心情，七旬高齡的老教友王至安說：「我活了七十幾，向來沒見過也沒聽說過國家的大法還要老百姓學習、討論、提意見修訂。毛主席親自領導起草的這部憲法實在太民主了。」張代主教和陸神父等，為使憲法的精神實質更能深刻領會，還親自去新華書店選購了各人民民主國家的憲法等文件，作學習的參考資料。（張英才）

## 南充市神職班和教友熱烈參加憲法草案學習

南充教區范導江副主教

（本刊南充專訊）六月十五日中午，人民共和國第一個憲法草案公佈了。這個喜訊的傳來，我們主耶穌父乃至全體教友與全國人民一樣，莫不歡欣鼓舞。因為這是中國歷史上的一件大事，也是

全國人民在政治生活中一件喜事。

以王文成主教爲首的五位神長和修女、教友共十三人，熱情地參加了市委統戰部憲草學習組織。兩週來，通過閱讀文件和逐條逐句展開討論，在思想上明確了很多問題，進一步提高了熱愛祖國和擁護共產黨的熱誠。這無疑對宗教的愛國革新運動打下了新的基礎。

從憲草序言第一段，我們清楚地認識到毛主席共產黨的偉大，思想領域中澄清了對共產黨的懷疑，從而願意誠心跟着毛主席共產黨向幸福的社會主義社會邁進。正如王文成主教所言：「從憲法草案學習中我認識了有了共產黨才有勝利。」

袁樂中神父說：「毛主席才是中國人民的救星。」

通過學習，我們深深地體會到祖國的前途是光輝燦爛無比的，從而堅定了我們走過渡時期總路綫到繁榮幸福的社會主義社會的信心。王濟民神父說：「由於四年來毛主席正確領導，在政治經濟上獲得了新勝利，憲草用法定手續記載下來了

，同時憲草指出了這個光明的前途，通過和平的道路逐步改變所有制使社會主義所有制成爲我國唯一的所有制。憲草肯定了工人階級的領導權，社會主義國營經濟優先發展，我認爲這是政治和物質的有力保證是必要的。」

憲草總綱第三條指出「中華人民共和國……各民族一律平等。禁止對任何民族的歧視和壓迫……」只有在共產黨領導國家才能有這樣平等的民族政策。回憶國民黨反動派統治時代，實行大漢族主義，造成民族之間的隔閡、互相仇視、併吞和消滅；跟現在相比，真如隔世了。

這個憲法草案在國內和國際將起着重大的作用和影響。在國際方面由於它標榜了「堅定不移的方针是爲世界和平和人類進步的崇高目的而努力」，我們相信全世界愛好和平的人民從我們的憲法獲得重大的鼓舞而更加強國際統一戰綫的力量；在國內來說，全國人民通過憲草的公佈和熱烈的學習愛國主義覺悟將進一步提高，這使我國的人民民主制度更加發展，完備與鞏固，從而更加國

結在毛主席共產黨的旗幟下努力參加國家經濟建設。

使我們更興奮的是憲草八十八條規定了「中華人民共和國公民有宗教信仰的自由」。四年來事實證明我們已充分享有宗教信仰自由，這個自由今後仍然受到法律上的保障，這完全粉碎了帝國主義分子的離間挑撥譏言，大大地鼓舞了愛國教友前進的勇氣，也解除了少數受帝國主義分子麻醉較深的教友對宗教前途抱着悲觀態度的不必要顧慮。

我們通過這次學習，除衷心擁護憲草的公佈外，將保證完成學習計劃，並要從學習中所得關於憲草的基本內容和精神實質貫徹到我們的行動中去。樹立一個「愛國守法」社會主義公民應有的觀點，為迎接憲法正式公佈在全國範圍內勝利實現而奮鬥！

## 武漢市神職人員熱烈討

### 論憲法草案

（本刊武漢專訊）武漢市神職人員熱烈參加憲法草案的學習討論，並領會憲法草案的精神，以武裝自己，爭取為逐步完成社會主義建設而奮鬥，因此大家表示熱烈擁護。在討論會上楊怡菴神父說：「憲法草案是毛主席親自領導起草的，經過各民主黨派、各人民團體的討論修改，現在又由全國人民討論，這表現了今天中國真正民主精神，比國民黨反動派時候的憲法大大不同。那時候憲法，我們見也沒見到，更談不上討論了。今天我們能參加討論憲法草案，真是我們的大榮幸，因此我們當拿主人翁的態度來積極討論。」吳方金神父說：「憲法草案的公佈是一件大事，從中華人民共和國成立以後，我們祖國的建設有很多成績，現在用憲法鞏固過去的成績，這是值得慶賀的。這些成績的獲得，是由於中國共產黨的領導，今後我

們繼續努力鞏固勝利。」殷學云神父說：「過去法律是反動統治階級制定的。只為剝削階級服務；今天的憲法是為廣大群眾利益服務的。憲法草案上單獨定出第八十八條，『中華人民共和國公民有宗教信仰的自由』的條文，這使我感到很高興。」陳達道神父說：「中華人民共和國成立不到五年，各方面的建設全有了偉大的成就，這是由於毛主席的英明領導和蘇聯老大哥無私的幫助。憲法草案記錄了我們勝利的果實。」劉恭惠神父說：「我國第一部憲法是以共同綱領為基礎，又是共同綱領的發展，文字通俗說明了憲法的大眾化和民主精神。人民討論憲法是空前未有的事情，過去的憲法為什麼不敢拿出來討論？因為它只是為少數人服務的。憲法草案特別照顧宗教界，有三條（第三條、第八十六、第八十八條）提到『信仰自由』，我很高興。」王玉山神父胡金城神父對憲法草案的公佈，全表示萬分高興，並積極參加憲法學習和討論。（劉國政）

# 憲法草案標幟着

## 我的心願

交河縣第三區 趙國盛  
趙下碼頭村教友

七月十一日是主日，衆教友在堂唸完了「善路公經」就都下地去了。我因為忙着合作社裏其他事務一直快半頭晌午了才抗着個小鋤頭向地裏走。剛剛走到地頭，記賬員小良（教友）三步兩腳的向我跑來。手裏拿一張報紙，很遠的就喊：「趙社長！我報告給您一件大喜事！這是件大喜事呀！」由他的急喘喘的跑步中，歡喜的聲音和笑容滿面的臉上，都可以領會到真是有一件不平凡的事情。

我忙向前迎了幾步，還沒有等我來得及問，他就忙把手中的報紙遞給我。我一看，原來是憲法草案公佈了。我的臉上不由得笑紋綻開，心裏開花啦！因為它是我盼望已久的喜事。

「咱新中國的憲法草案公佈了，豈不是件大喜事嗎？」小良說。我點了點頭，揉了揉眼睛，就詳細的看起來了。

這時的太陽正放射着強烈的光芒，晒得人像針扎一樣，但是我仍然謹慎的一字一行的往下看。體會到每一章每一條都貫串着全國人民的願望，都是人民大眾所迫切的要求。我全副的精力被憲法草案吸引住了。小良晒的支持不住了，我沒有理會到。看到八十八條：「中華人民共和國公民有宗教信仰的自由」。我激奮的心情強作鎮靜。復又仔細看過一遍。終於控制不住我這稀有的高興情緒。竟大聲的呼喊起來：「小良！在八十八條寫的是什麼——知道嗎？」他擦了擦汗微笑着說：「吶！你還考我來了，我比你看到的早，知道的早啊！告訴我們信教自由。」當時我默然祈禱天主的降福！感謝毛主席的英明領導。祝福共產黨萬壽無疆！全部看完之後，我握住小良的手樂滋滋的說：「是件大喜事！這是所有人民的喜事！走！把這喜事傳達給他們去！」

## 今天更熱心恭敬天主了

李祿成

七月十八日是主日，在天津東局子小馬路一號我的家裏聚集一屋人，有的是我們親戚，有的是朋友，熱熱鬧鬧，談來談去，就集中到憲法草案上去了。你說一句我談一陣，形成小型的憲法座談會。

教友張百真說：「說句實在話，今天我更恭敬天主了，快解放的時候，心裏真害怕，覺得共產黨是『無神派』，專和宗教作對，他們來了我們就有被殺的可能。那時候我特別的祈求天主賞賜我信德堅定，殺我的時候不違背天主。解放後，我們所見到的共產黨與我所想像的完全不同，才知道受了國民黨反動派和帝國主義的蒙騙。可是起初還是有些搞不通，害怕後來……雖然共同綱領有規定，也有些不相信。幾年來的事實證明，共產黨不但不反對信教，而且加以保護，強而有

力地粉碎了國民黨反動派帝國主義者的無恥謬論。我的思想一天一天的轉變，由怕到愛，知道共產黨是人民的黨，只有在共產黨的英明領導下才有今天這樣民主的憲法草案。心眼裏高興，就特別地的熱心恭敬天主了。求天主讓我們身體健康，建設我們的祖國，求天主感化那些戰爭販子，使它們放下屠刀，世界安寧，過好日子。」

他點着了烟繼續說：「像我們這樣的民主憲法，世界上還有多少人見不到，他們受着壓迫和欺騙。求天主聖母賞他們能和我們一樣的活着，像耶穌降生時天神的高唱：『天主受享榮福於天，良人受享太平於地』，共同在世上勞動和陸團結。」

「憲法草案對我們有莫大鼓舞，使我們堅信不疑地相信共產黨愛人民像母愛一樣，共產黨的措施完全符合於人民要求的，哪能不讓人高興呢？」

張太伯的談話，讓人聽了很受感動，我父親插嘴說：「聽孩子們唸叨，憲法草案真叫人心滿

意足。想起吃人的舊社會，黑暗的無法說。咱們勞動人被人小看，世世代代給人家當牛馬，種莊稼不够生氣的；種畝瓜吧，今天警察摘，明天地主要，說個不給，就要倒霉。舊世道我進堂也少，缺吃無穿的，在天主面前缺很多本分，現在生活富裕了，更熱心感謝天主了。」

### 陝西安康成立修道院

(本刊安康專訊) 陝西安康教區的修道院，在去年聖母榮召升天瞻禮初成立時，僅有初小程度的學生三人，現已增至九人。按文化程度分止小、高小和初中三班，學習的課程有語文、算術、史地和拉丁文等。各項課程皆由張毅然代理主教和陸壽安神父等分別担任教學。修生們除了學習所規定的課程外，每主日內參加愛國委員會所領導的政治學習。

(張若望)

# 講道臺



## 普世信友歡呼聖母升天

• 胡大國神父 •

今天(八月十五日)是我們衆教友的天上母親——始胎無玷的童貞聖母瑪利亞，蒙天主的破格宏恩，靈魂肉身一齊升入天國的大喜慶節日。每個聖母的忠實子女，都歡忻鼓舞沸騰着高度的孺慕熱情，爲自己的母親的光榮升天而歡呼！

聖母升天占禮，本來是從六世紀就開始慶祝的，但僅是聖教會內的一種普遍的公開敬禮，而還沒有甚麼教義性的規定。一直到一九五〇年聖年年終，當今教宗庇護第十二世，接受全世界教友的迫切請求——「衆信友好似迫不及待，希望教會最高訓導者及早公佈聖母肉身升天爲信德道理」，以他因天主聖神的啟示，在信德道理上不能差錯的最高神權，神聖而嚴肅的頒定了「天主之

母的靈魂肉身榮召升天」爲全體教會當信的教義。從此以後，自一八五四年教宗庇護第九世的「至聖童貞瑪利亞，受孕之始，因天主的殊恩特寵，靠人類救世主耶穌基督的功勳，絲毫不受原罪的玷污，爲天主所啓示的信德道理，衆教友理應堅信不疑」信條頒定的百年來，天主之母，我們的母親的頭上所戴的那光芒四射的榮光之冠上，又再添上了一顆突出的明亮亮的寶石，又再添了一道輝煌奪目的新的光輝！從此，我們更能進一步認識這兩端相隔百年的信德道理的密切聯繫與它們本質內容的相互銜接了。我們的肉身不能升天，乃是因為我們大家都染上了原罪，聖母既然蒙天主的破天荒的大恩免除了原罪，肉身便沒有腐壞而

不升天的理由，所以「聖母無染原罪」的信條頒定後，「聖母靈魂肉身一齊蒙召升天」的頒定可說是必然的趨勢，「聖母無原罪」乃是「聖母升天」的成因，而「聖母升天」乃是「聖母無原罪」的後果。這兩端啟示的真理——鐵一般的事實，將聖母的一生，照耀得光輝絕倫，出類拔萃，卓絕千古！

「母親的光榮便是子女的光榮，母親的幸福便是子女的幸福。」我們在慶祝「聖母無染原罪」信條頒定的百週年，同時又在「天主之母的靈魂肉身榮召升天」頒定為信德道理的四週年的今天，來慶祝聖母蒙召升天的大占禮，有着特殊的重大意義。我們每個教友聖母的孩子，除了與聖母一齊感謝天主，同聖母一齊唱那她自己作的美麗的謝恩歌「吾魂現今弘主兮！」之外，我們今天應當同聖母同喜同樂，與聖母互通母子共歡的親切歌曲，瞻仰聖母的榮光與高位，讚美她真正是「人類的光榮」，認識天主賞了她這麼多的價值無窮的殊恩異寵，慶幸我們教友得了她作

我們的母親。在「聖母靈魂肉身榮召升天」的信條的光輝照耀下，熱烈慶祝，並熱烈歡呼，她在耶穌基督之後，第一個連肉身靈魂一齊光榮的進入天國，對魔鬼及死亡取得了完全的勝利！

還有一點特殊重要的意義，我們不得不加以體會與以實際行動的答覆。這便是：今天，作為是天庭聖后的大慶日的今天，在上天與下地都是「皇恩大赦」的施恩日子，所以我們在向我們天上母親表達了我們對她的衷心的祝賀與祈慰外，我們最後與最大的另一個任務，乃是以高度的孺慕依恃之心，放膽向自己的母親熱心懇求為我們自己、為祖國、為全世界迫切需要的恩典：（一）為我們自己：聖母所以得了這樣的高位，享受這麼大的光榮，取得了這麼偉大的勝利，首先固然是聖母得天獨厚，蒙受了天主特殊的恩賜，但作為「達味敵樓」、「救世之母」，及「致命之后、痛苦之母」的聖母一生是充滿同困難奮鬥與英勇犧牲精神的，將自己的勞苦與天主的聖寵結合，而產生出今天的光榮與勝利，我們切心求



她將她的奮鬥精神與犧牲精神灌注在我們這「竄流之所」的「戰爭聖教會」的每個子女心中，但我們能效法她善用天主的恩，善度此「險海之上」的生命，俾致「盡免諸罪及諸兇惡」！最後求她「扶我善生助我善死」，以能同她一塊兒享受永生的幸福。(二)爲我們的祖國：聖母雖尊爲天主聖母，但她在世時，仍聽天主的命愛護自己的祖國。守好國家定的法律，盡法定的義務。而常時爲祖國祈禱。在我們應貫徹愛國主義精神的今天，我們尤其要效法聖母愛護我們自己的祖國，響應政府的號召，參加祖國建設工作；而更重要的是，要學習聖母熱切爲祖國祈禱，求天主賞賜我們利用天主賞給我們的智慧與勞動力量來大家建設祖國，俾它逐步擺脫剝削與貧困，而早日到達繁榮幸福的境地。在生前合理合法的享受我們自己的勞動果實，而在死後再得享受我們永遠幸福的天國。(三)爲全世界：作爲「人類的母親」與「和平之后」的聖母，見到我們今天全世界善良的人們一致迫切需要和平，一致迫切致力於謀求

和平，而更一致熱烈向她懇求和平，則雖爲母親的心，不能不被打動，不能不賞賜我們和平的！

### 合肥成立反帝愛國會

(本刊合肥專訊) 合肥市神長教友在過去反帝愛國運動勝利基礎上，於八月三日召開「合肥市天主教友代表大會」。出席各區教友代表五十六人，方安桐神父也被邀請到會。

大會一致通過了章程，並投票選舉出宣盛源、汪德修、孫國璽、方安桐(神父)、劉興貴、孫華增、王家鈺(女)、焦錫珍(女)、周成貴(女)、高雅文(女)、劉作覆、王敬一、孫華球、張興發、王明傑等十五人爲愛國會委員，組成了「合肥市天主教友反帝愛國會」。代表們紛紛在大會上發言，一致認爲愛國會的成立，是反帝愛國運動中又一巨大勝利，大家並表示今後在人民政府和愛國會的領導下，影響一切號召，認真學習，徹底改造舊思想，爲實現社會主義和繼續開展反帝愛國運動而努力。

(劉興貴)

★ 聖母 的 事蹟 ★

家庭情況

納匝肋村的聖家——教友們的

模範家庭

• 張濟眾神父 •

聖瑪利亞和大聖若瑟保護着聖嬰小耶穌自從埃及歸國之後，奉主命居住在納匝肋村——昔日的故鄉，一直住了三十年之久。新組織起來的納匝肋小家庭的情況怎樣？主婦聖瑪利亞和家長聖若瑟以及小耶穌的日常生活如何？聖經對這些事跡未詳細的記載，不過我們可以用推論作一個輪廓的介紹。聖家三聖的日常生活，從表面觀察，是和普通勞動人民的貧苦小家庭一般無二，是靠自己勤於勞動的兩隻手以謀生的。大聖若瑟操木工，童貞聖瑪利亞作女紅，各個都勤謹勞作，生活頗快樂。他們和鄰里親友是「和平相處」（羅伯，拾貳，十八），是以「兄弟般的情誼彼此相愛

」（羅，拾貳，十），這是因為他們「由於聖神的指導所結出的果，就是博愛、喜樂、和平、忍耐、溫和、良善、信用」（加，陸，廿二），而世俗場中的虛偽貪求，以及個人的得失與榮耀，聖家却棄之如敝屣。誰也沒想到這三聖中間的每一個人物是關係着人類未來命運的：一位造成天地的真主，是祂把依辣爾民族的祖先們從埃及奴隸的牢獄中解放出來，指引他們到了福地，為後代子孫們建設了幸福的家園，後來還要為他們被釘在十字架上付出了高貴的代價以救贖人類的罪過；一位是天主之母、天上皇后、至聖童貞瑪利亞，是古先知們會不斷歌頌過的；一位是號稱義人的大聖若瑟、耶穌鞠養之父、童貞聖瑪利亞的淨配、古聖若瑟的玉照，是天主聖寵所恩賞

庫的守衛者。

如果我們從精神方面進一步的深入觀察納肋肋的聖家，却有一種特殊的風範：家境雖貧，却磊落大方，衣不尙華飾，食不美味，却知足常樂；住雖陋室，却一塵不染；總之，一言一行，處處表現着溫良和謙恭，可以說是上愛天主下愛人的奉公守法的純潔恭敬天主的猶太人。因此，我們稱這個樸素的聖家是納肋肋山村僅有的一朵奪目的鮮艷之花，是荊棘中的玉簪，是亂草中的玫瑰。是超越塵世的典型家庭。同時也是世世代代的家庭的模範。大聖若瑟樸素而又勤於勞作的模範家長，善理家政；聖瑪利亞謹慎而又端方的主婦精於料理家務；聖嬰小耶穌時常圍繞二聖陵前，娛樂雙親。所以當時聖家在精神上常常輕鬆愉快的。遍融融洩洩的生活。可以說是人間天堂了。

### 耶穌是聖瑪利亞的兒子

納肋肋聖家從始至終過的是一般勞動人民的生活。不能忘掉的是：勞動人民在舊社會裏的任何時期都是被剝削、被壓迫、被輕視的，即便他

們富於智慧和天才，也不能引起別人的賞識。所以當耶穌以祂特殊的天才初次在本鄉講道訓誨人時，人們都向祂投以驚奇的目光，其富有錢財的猶太人却有意識的歧視說：「祂嗎？這不是木匠若瑟的兒子嗎？不是瑪利亞的兒子嗎？」（路，肆，二十二；瑪，陸，三——五），有一回，耶穌略顯全能，發顯了聖跡，在親眼看見這個奇跡和親耳聽見奧妙道理的猶太人當中掀起了陣騷動，互相驚問：「這個人（操木匠手藝的）沒有知識，沒有學過什麼，怎麼明白經書呢？」（若，柒，十五）。猶太人當中的財主輕視耶穌，以為祂是個貧窮人，沒唸過書，也不應有權利唸書。（不過，祂講起話來，却引經據典，條條是理。並且還能顯奇跡，這不能使他們驚奇！）作祂母親的也不能在社會上有地位。因此，當時的人就把聖瑪利亞當一個工人的家屬看待，稱她為窮木匠若瑟的女人。或者女掌櫃。這種稱號，在舊社會裏並不是光榮的，內中却含着一種尖酸的諷刺味，這就是說她是個不折不扣的貧窮的勞動平

民。一般人叫她耶穌的母親瑪利亞，或稱她木匠耶穌的母親，這就是說她是那位整日和大聖若瑟在木匠作坊裏汗流浹背操作着的耶穌的母親。這種輕視在一般猶太人思想上固然表示了貧窮勞動者與不勞而獲的富有者的劃分，但其中所含的深刻奧義，是富有者做夢也想不到的。所以聖瑪利亞每當聽見近鄰親友在呼叫她「耶穌的母親瑪利亞」，或者「耶穌是瑪利亞的兒子」時，便從心底漾起了一縷欣慰的快意，因為她是耶穌的母親，或者耶穌是她的兒子，這是天主永遠給預定了一個至光榮和至尊貴的地位，是她心靈上唯一的安慰與光榮，也就是她住在納匝肋山村三十三年時光中過着一種單調貧窮勞動生活唯一的精神上的寄托。

## 聖瑪利亞的勞作

現在我們談談隱跡三十三年在納匝肋村的聖瑪利亞爲了生活所受的辛苦。這位達味聖王的孫女，無疑的是出身豪門顯貴，但她因爲家貧，所做的日常瑣碎的家庭事務與普通婦女相同。因爲聖

若瑟工作在木作，耶穌尚年幼，所以聖瑪利亞在一主日之內，要親身推幾次磨，又必須親手把麵篩細，以後燒爐升火，製成乾糧，每天早晚兩次必須頭頂水罐到井邊去打水，以備做飯和飲用。一日三餐都是她親自準備。她也經常夥同幾個婦女徒步到納匝肋附近山中拾乾柴樹枝，捆之以繩，背負或頭頂着回家，以補炊薪之不足。其艱苦，其勞頓，可想而知了。聖瑪利亞除此之外，還紡線，織布，裁剪，縫紉，聖家所穿的衣服，都是聖母親手做成的。我們還記得嗎？當耶穌往葛爾高達山去受刑，「他們把耶穌釘死在十字架上的後，就抓鬮分了他的衣服。」（瑪，貳柒，卅五）這件衣服，就是耶穌穿的長袍，從領口到脚面是用一根線縫成的，並無接縫。兵丁們爲了保存長袍的完整，不忍分割這才抓鬮。聖母親手織這件長袍是經過不短的時間，耗費了無數的心血，擠磨了許多精力，十針一線，一結一扣，都渲染上了她愛情與心意的手跡。所以聖瑪利亞並不但是位料理家務的能手，還是位精於女紅的刺繡者。

她刺繡的精巧美觀為當時人所稱羨，不是納匝肋村的一般婦女可以比倫的。

由此可見，聖瑪利亞為度貧窮的日子，無時無刻不在辛苦的勞作，痛苦異常。不過，她在隱跡的生活之中，懷着一種神樂和安慰，這種神樂和安慰不但悅樂了她慈母之心，而且更能够激發她愛主之情。

### 聖瑪利亞教育小耶穌

聖瑪利亞是如此的整日忙忙碌碌，無片刻無事，究竟為誰辛苦為誰忙？她有一個中心目的，這個中心目的不斷鼓舞着她，督促着她前進——熱情的勞作，忘掉休息，忘掉疲勞，忘掉了從沙漠吹來熱風的炎夏，忘掉了從寒帶漂浮過來的寒流襲擊的冬夜；這個中心目的便是聖嬰小耶穌。祂是她整個心靈的寄托，她的願望、她的心情、她的意志、她的皈依、她的鍾情，無一不歸向於耶穌一個人身上。「耶穌」這個名字怎能使她不懷念呢？

聖瑪利亞照顧聖嬰耶穌無微不至，對於聖嬰的哺養可以說是位典型的母親。她哺乳祂，她懷抱祂，她把祂放在搖籃裏，注意着祂安眠。聖嬰開始學步了，她耐心的和祂提携周旋，以免祂搖搖欲倒的柔弱身體跌碰。聖嬰牙牙學語了，她時刻注意和糾正祂含糊不清的發音，叫祂學習呼號聖父的名字。聖嬰耶穌本來是天主，祂是全知的，但祂為表示自己既取了人性降生為人一切事情就像普通人一樣作起。我們作一個教友父母的對自己的兒女，也應當效法聖母教育和照顧聖嬰的表樣。

耶穌到了七八歲，自然祂的母親送祂到學校去學習。聖瑪利亞在家中又教授小耶穌本國歷史和天主十誡，因為古教的法律規定了作父母的有嚴重的義務，使兒女明白天主的誠命，並懂得教中的道理及經文。不然的話，算是不盡責任。

兒童時代的耶穌時常跟着母親出門探望親友，時常跟着母親到井邊打水，祂和普通兒童無

異的離不開母親的身邊。夏日炎熱的晚上，母子二人到院中乘涼，仰望繁星明月，他們讚嘆天主造成天地萬物的偉大全能，談論救世贖世的浩大工程，又談許多故事；他們祖先達味聖王在衛國戰爭中的英勇，亞各伯的愛子若瑟被賣埃及的慘狀，亞巴郎的唯一的兒子依撒各背負着燔犧牲的木料上山，這影射着耶穌將來在葛爾高達山的被釘——聖母悽然了，觸景生情，激動她湧出了盈眶的汪汪熱淚。他們在激發了熱愛之後，一齊跪在天主台前共唸了晚課。

教友們！我們忘掉聖家在日常生活中給我們的教訓嗎？沒有吧？納匝肋村的典型家庭實在是教友家庭的一個標準，他們互相友愛，彼此諒解不同的意見和情緒；他們都努力勞動，尋求和平的生活；他們不輕視勞動，並且以爲是光榮。我們祖國正向社會主義社會邁進，以求更美滿和更幸福的生活，那麼我們必須互助友愛，勤於勞動，給這種幸福的生活創造條件，互助友愛的愛德和道德的障礙就是社會上剝削制度，如果人民還遭

受着剝削，哪能有美滿和幸福的生活呢？我國偉大的憲法草案給我們指出了這個目標，同時也照亮了我們的眼睛，社會主義社會不是可望不可即的了。

## 德國神父

## 反對大規模毀滅性

## 武器

模毀滅性武器。

(本刊訊) 本年五月二十八日出版的英文「民主德國報導」載：東德紐斯特雷里茲(Neustadt)天主教司鐸卡爾·費許博士(Dr. Karl Fischer)在國民議會上譴責了大規模毀滅性武器。

費許博士說：「任何支持艾森豪威爾和阿登納的人，都願意把西德變成戰場，甚至變成一塊不能居住的、具有放射性的不毛之地。但是，我聽說，尤其最近這些日子，在西德的宗教信徒，認識真理的人越來越多了。」

# 我八十二歲當選 爲人民代表

四川南部縣天主堂  
· 董懷安神父 ·



一九五四年六月二十九日四川南部縣第一次第三屆人民選舉代表大會上，我當選爲南部縣人民代表大會代表。是日天氣晴朗，早晨六點鐘大會開始。會場充滿一片歡騰氣象。獻花佩在當選人胸前，掌聲不絕。遊行時音樂隊前導，頗極熱烈慶賀之盛。當我佩花遊行時，人都認得我是天主教的神父，到處聽到人說：「這才是我們真正人民民主！人民代表，是由不同年齡、性別、宗教信仰、教育程度、財產狀況等的各階層的人選出來的，就是八十二歲老神父，只要爲人民的利益積極工作，人民都要選出他來代表我們行使權力。」

我們都曉得，以前帝國主義利用天主教，夥同蔣官僚、壞軍閥等欺壓剝削中國人民。解放後，在共產黨和英明偉大的中國領袖毛主席領導下，我們打倒了帝國主義、封建主義和官僚資本主義，廣大的愛國教友隨着中國人民一同站起來了，展開了反帝愛國運動，節節進行思想改造，分清了敵我，提高了愛國熱情。在抗美援朝鬥爭中，南部縣教友熱情捐獻，購買武器，支援志願軍。一九五二年六月教友五百人簽名登報，反對黎培里陰謀破壞我們人民國家。

人民見我領導教友反帝愛國，選舉我為人民代表。我今年八十二歲了，獲得了這樣無限光榮，真使我興奮。以前我全心全力為教會服務，今後我更老老實實一心為祖國繁榮而鬥爭，爭取我們天主教再不受帝國主義利用為侵略工具，爭取亞洲和平，爭取世界和平。

## 黃祖生神父當選

### 福建省人民代表



(本刊廈門專訊) 福建涵江天主堂黃祖生神父，於六月十四日接到福建選舉委員會寄給他的當選代表的證

書，備受當地人民和教友的祝賀。神父於感謝興奮之餘於次日天曉，作了一台大彌撒，首先感謝天主賞賜的恩典和幸福。同時感謝共產黨毛主席

，並發表感想說：「我因年老無能，以往對祖國對人民甚少貢獻，自覺慚愧，而現在很光榮的當選省人民代表，這是偉大的共產黨毛主席給我的光榮。只有在人民民主國家，宗教界才這樣被尊重，由此更明證人民政府的宗教政策的真實性，同時也打擊了過去帝國主義對共產黨的污蔑，說共產黨逐漸消滅宗教的妄言。我今後保證在人民監督下帶動教友，努力學習，遵守法令，加強反帝愛國的工作，肅清教會內帝國主義思想毒素的影響，與全國人民在過渡時期總任務的燈塔光輝照耀下，建立社會主義社會，享受幸福生活。」(秉華)

## 人民代表在新中國是最

### 光榮的名銜

廣元縣出席 王良佐神父  
四川省的人民代表

將近四年，各地參加反帝愛國愛教正義運動的愛國神長和教友們，也和全國人民一起學習



了國家過渡時期的總任務和憲法草案。愛國熱情大大的提高了。

解放後四年多以來，在共產黨毛主席的領導下，在最近的將來，就要召開全國人民代表大會，通過憲法，使我們的國家走向繁榮富強的社會主義的社會。這一切的措施，是值得全國人民（包括三百五十餘萬的教友們）歡欣鼓舞的。

四川老革命根據地的廣元縣，已在六月廿七日召開了首屆一次人民代表大會。我身爲天主教的神父，被選爲代表，參加了會議，感到無上的光榮。回想在解放前，誰能讓我這樣的神職人員和修士來參預國家大事呢？帝國主義傳教士及其走卒們以奴化的教育法來麻痺每一個中國神職人員，在他們舉辦的學校，完全可以看得出，不讓中國人看報或閱讀刊物，簡單的說，就是不許我們愛國，而他們所關心的正是他們本國的什麼競選啦投票啦。在四川的法籍帝國主義分子喜用法國製造的用具，吃的咖啡，可和通心粉，都要由遠在數萬里外的法國運到四川。法國人愛法國是無可

疵議的。但是他阻撓中國人愛中國。那就使我們不能容忍了。他們一貫的侮辱並且干預那些參加愛國活動的神職人員和教徒，中國人在他們心目中是不足輕重的。甚致把我們中國人民比之畜類。毒化日久，有一部份教友逐漸泯滅了民族自尊心，一味崇拜外國帝國主義。這是很可悲的。幸運得很，毛主席來領導我們全國人民，把那些帝國主義國家百餘年來加給我們奇恥大辱掃滅淨盡，從反動統治者的手裏把國家的政權交給全國人民，凡是公民在政治、法律上一律平等。在各級人民代表會議都有自己的人充當代表，真正是人民當家作主人了。

人民代表四個字，在新中國是最光榮的。最受人民愛戴的，因爲它代表了千萬人的意志和權力。我在六月廿九日那一天很光榮的被選爲廣元縣出席四川省的人民代表，這是我有生以來最光榮的一日，這光榮任務是毛主席共產黨全國人民以及愛國愛教的教友和神長們給我的。我今後決不負共產黨和全國人民以及教友們對我的希望，要盡

我最大力量，團結和搞好反帝愛國愛教工作，認真執行和貫徹政府的一切政策，努力學習，來回答共產黨和教友們對我的願望，在中國共產黨和毛主席的領導下，緊密的團結各階層人民，為祖國社會主義工業化而奮鬥。

# 我當選為普陀縣人民

## 代表

賀保祿

今年是我永不能忘懷的一年，因為在今年我連續二次光榮當選為人民代表。第一次是三月二十四日當選為普陀縣沈家門鎮人民代表，第二次是七月十日又當選為普陀縣人民代表，這不但是我個人的光榮，亦是我們教會的光榮。

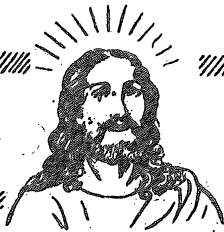
我今年六十五歲，從一九〇九年起至一九五〇年止，在嶸縣、紹興、蕭山、定海、沈家門等處傳教，歷時四十餘年，沾染帝國主義毒素很深。解放後，我對政府懷疑，與群眾脫節，後經過學習和

事實的教育，才對人民政府有了正確的認識，思想才轉變過來。

我當選為人民代表這件事情，就足以粉碎帝國主義分子說共產黨消滅宗教的造謠，也增強了教友對帝國主義鬥爭的決心。以後我要盡我一分力量，來為祖國為人民為教友服務，來報答毛主席和人民政府的培養。

弟兄們，你們蒙召獲得自由；但是這種自由不可作放縱情慾的機會。都要藉着愛德互相協助。全部法律都包括在「愛人如己」一句話內。你們要謹慎：若彼此相咬相吞，必定都一齊滅亡。

——加，伍，十三，十五。



# 耶穌傳

李德培神父作  
張 鶯 插 圖

## 五五 山中聖訓 (一)

瑪豆，伍，一——二；路加，陸，一七——二六。

耶穌簡定了十二位宗徒之後，本想找一個清靜處所，專心一意的教導和訓練他們，為能將來負起傳佈福音的重任。但自從耶穌傳道以來，這幾個月的工夫，常有成千累萬的民衆，到處跟隨祂擁護祂；其中為慕道而來的，固然也不少；為希望治療疾病的，也大有人在。故此耶穌想一時靜靜的訓導門徒，是不可能的。聖史路加記載：「耶穌選擇了十二宗徒後，同他們一起下了山，站在平地上。那裏有許多門徒，也有很多的老百姓；他們是從如達省各處及耶路撒冷並底洛和西同各地區來的，為聽講道，也為求治好他們的疾病。這些人都想盡方法撫摸祂——耶穌一下，因為有一種能力從祂身上出來，治癒百病。」耶穌舉目一看，除了宗徒弟子們外，有這樣多的民衆擁護祂，耶穌祇得在山坡的平坦處，找一個合適的地方坐下，一方面為訓練宗徒、一方面為教導百姓、講了一篇大道理——山中聖訓。

「山中聖訓」這篇道理，乃是耶穌改革舊禮規，在新教會內創立新倫理學的第一章。目的是為闡明在新教會內度新生命的方式和將來陟升天國的指南。耶穌講這篇道理時，更時刻的留神注意，對法利塞黨徒們——舊禮教的代表者的各種毛病和謬解，加以申斥和貶責；使衆人知曉：舊的禮規已不合乎時代潮流的需要，當在改革之列；而新的聖教會方興未艾，正

• 山中聖訓 •



在成長，吾人必須捨舊從新，才能進入救靈的途徑。故此這篇「山中聖訓」實乃我教會人生觀的總綱，吾人苟能細心的體會，忠誠的保守，在現世必然是一個好國民好信友，獲致平安和幸福——良人享受太平於地，而將來進天堂更易如反掌。

這篇道理，我們分作七節，今逐節研究如下：

(一) 真福八端：在貪婪、侵略、欺詐、兇暴、虛偽、無賴以及一切血腥醜惡之前，主——耶穌給我們堅立起來神貧、良善、公道、慈悲、潔淨、和平、堅忍、耐苦的旗幟。雖然這許多同侵略者所宣傳的偽幸福假自由完全背道而馳，但從古到今，而特別在十九世紀以來，耶穌講的這些經常大道，却正在光榮的滋長發展着；而最終的結局：真理必然勝利成功，侵略者必遭到慘痛的滅亡。

第一端：「神貧者乃真福，因為天國是他們的。」溯自原祖逆命，人類犯了原罪之後，私心

猖獗，惡慾橫生；其中主要的就是一個「貪」：貧窮者貪圖富貴，富有者貪圖更多更大的財富；如患膨症者，越渴越喝，越喝而越渴，貪婪無厭，終致身敗名裂，而不能自拔。耶穌對人類這種「貪病」下了一劑對症的藥餌——神貧。耶穌所說的神貧，並不是叫我們處世消極，不技不求，與物浮沈，聽其自流；更不是說無錢就是有福，而有錢就是罪惡。神貧的界限，並不在有錢無錢而劃分，確實是在精神上、意志上，對世物的看法和御用的方式。無錢的要清廉自守，不詔諛，不妄求；勤儉工作，按勞取酬；遵循法令，虔守教規，在主前作一個善良分子。有錢的不驕傲、不貪暴，將所有的資財視如公物，盡量的爲人類的幸福，爲天主的愈大光榮而使用。如聖保祿宗徒說的：「似乎貧窮，却能使多人富足；似乎無所有，却一切都有。」（格林多二書，陸，十）對世物一時的得失，更不要介意而憂懼，如古聖若伯說：「天主賞賜的，天主收回去，但願天主的聖名得讚美。」（若伯傳，壹，二十一）

但是當時的法利塞人們，無不汲汲於富貴，而戚戚於貧賤；誤以爲有財有勢乃是善生守規的賞報，貧窮辛勞乃天主降罰之憑證。耶穌爲打破他們這樣卑鄙的觀點，並希望改正他們的錯誤，乃一言道出：「神貧者乃真福。」意思就是說：安貧樂道，輕視個人富貴，勤勞生產，自食其力的人才是有福的，因爲天國是他們的。而法利塞輩，貪贓納賄，無惡不作；在人面前自作威福，將來是有禍的，因爲天國沒有他們的分。耶穌的神貧的觀念是：「狐有穴，鳥有巢，人子——耶穌無枕頭之地。」（瑪豆，捌，三十）這也就是耶穌不爲自己謀財的榜樣。

第二段：「良善者乃真福，因爲他們將得土地。」如果人們徹底的了解神貧的大道理，並正確的爲人類的幸福御用世物，必能時時處處樂天達觀，因此便產生了人類的真誠友愛、互敬互助之心。既有了真愛，必能謙和良善；而良善的報酬，便是天堂的樂土。而法利塞們却以欺壓凌辱爲能事，耶穌對他們說：「你們該當向我學習，

因為我是良善心謙的。」（瑪豆，拾壹，二九）這無異給法利塞輩一個當頭棒。

第三端：「涕泣者乃真福，因為他們將受安慰。」耶穌這裏並不是提倡厭世悲觀或消極主義，而是教訓我們不要沈溺於聲色貨利之中，縱情取樂，而忘却人生的重大意義。「今朝有酒今朝醉」，以安佚快樂為歸宿的人們是不對的是有禍的。我人必須任勞任怨，對人類社會有所貢獻，對自己的身靈有所進益。若每天醉生夢死，坐糜糧粟，生前為社會之姦賊，死後作地獄之燒柴，豈不可惜！故聖史路加更補充著說：「你們現在嬉笑——放縱情慾，不願勤勞的人是有禍的，因為你們將要哀號。」

第四端：「愛好義德如饑如渴的人是有福的，因為他們將得飽飫。」一個人如果沒有高尚的思想、長遠的目的，只斤斤於個人有利，在精神上必然是不安的痛苦的，惟有兢兢業業，日夜思慕義德，期望成聖成賢的人，在德行道路上有了基礎，靈魂充實健壯，心神上才能隨時得到平安

和愉快。故此，祇有義德才能滿足人的心願，使人永遠不饑不渴。耶穌會對宗徒們說過：「我的飲食，就是遵行差遣我來——父的旨意，而完成祂的工作。」（若望，肆，三四）這也就是耶穌教導我們要專務修德立功。天主將以豐盛的宴席款待飽飲我們。耶穌也會說過：「你們不要為你們的生活憂慮吃什麼，喝什麼；也不要為你們的身體憂慮穿什麼；你們在天的天父，知道你們需要這些東西。你們務要去尋求天主的國及祂的義德，其餘的養生之物，天主自然而然的必加給你們。」（瑪豆，伍，二五——三三）

耶穌說這話時，同時也注意到在座旁聽的法利塞們，對他們一貫務外昧中、虛妄不實的作風，作了明明的指責：「如果你們的義德不超過經師和法利塞人去，你們不能進天國。」不過那些人人心如頑石，怙惡不悛，對耶穌的話不但不起好感，反而更激增了他們的敵意。

第五端：「哀矜者乃真福，因為他們將逢主的慈愛。」天主造生萬物的宗旨，就是為人類的

享受：在現世享盡世福，後世再升天堂享永福。故此互通有無，患難相助，也是天主給我們立的誠命。耶穌預言公審判的光景說：「我餓了，你們給我吃的，我渴了，你們給我喝的，我無衣蔽體，你們給我穿的……你們幾時爲我最小的弟兄中一個作了，就是爲我作了。」（瑪豆，貳伍，三五——四六）聖若望宗徒也說：「凡在現世有資財的，見着自己的弟兄貧困爲難，而却把他拒出憐憫心腸以外，天主的聖愛，怎能在這樣人的心中存在呢？」（若望一書，壹，一七）聖教會秉承耶穌博愛的精神，特別定了神形哀矜十四種：飢者食之，渴者飲之，裸者衣之，慰問疾病，收留寄旅，救贖俘擄，葬埋野殍，乃七種形體的哀矜，教誨愚蒙，勉善勸惡，安慰憂苦，批評錯誤，忍耐傲慢，寬恕弱行，爲人祈禱，乃七種心神的哀矜。按聖教會神學更有「在急難時，一切物資全爲公有」之規定。樂善好施，扶困救危，乃人類之美德，在古經上亦數見不鮮，如老多比亞乃行哀矜最著之聖人。不過法利塞們總以爲窮困厄

運乃天主報惡之顯罰，故他們對於患難者不但無惻隱之心，甚且加以侮辱毀謗。耶穌爲闡明愛德之真諦，並爲矯正法利塞徒之謬點，特將哀矜的善工列於真福八端之內。

第六端：「心淨者乃真福，因爲他們將見天主。」心爲一身之主，心淨則身亦淨，心不淨則全體污穢。耶穌說：「非入口者污人，而出於心者污人。」（瑪豆，拾伍，十二）奸盜邪淫，嫉妬仇恨等等邪念惡行，皆出於心。故污人心者，惟有罪惡：任何大罪，皆能使人泯滅天良，失去寵愛，醜似魔鬼；任何小罪，也能蒙蔽良心，損人志氣，導向於惡。因之我們必須防微杜漸，時時警惕，以抵制三仇的誘惑和襲擊。聖伯多祿會囑咐我們說：「衆弟兄們，你們要淡泊節慾，時刻清醒，因爲你們的仇敵魔鬼，如同吼叫的獅子，到處圍繞巡遊，找它可吐噬的人。」（伯多祿一書，伍，八）聖保祿也說：「最親愛的昆仲們，我們既得到了（天主）這樣的恩寵，我們就該從靈魂肉身一切的骯髒裏，潔淨我們自己。」

耶穌的仇人——法利塞徒們恰恰與此相反，祇顧外表的虛榮，內中却骯髒不堪而不自覺。故耶穌責斥他們說：「爾法利塞輩，只管擦淨杯盤的外面，而裏面却充滿了奸盜邪淫。」

第七端：「和平者乃真福，因為他們將稱為天子。」耶穌聖誕時，天神在空中歡迎致賀說：「良人受享太平於地。」天主乃和平的天主，天主降來人世，不是給人帶來刀劍，而為賜予人和平。故凡耶穌的真實弟子，就該給普世人類灌輸正義公道、友愛團結、彼此相安、彼此相好。因為人類都是天主的子女，大家都是弟兄，很可以和平共處，共存共榮。至於一切窮兵黷武，侵略政策，戰爭殘殺，自私自利等等，全是違悖耶穌的博愛主義，而不配稱為天主的子民。

第八端：「為義而被害者乃真福，因為天國已是他們的。」耶穌自從傳道伊始，經師及法利塞們反對祂難為祂，甚而聯合各地的司祭長老們，及黑落得一族的惡人們攻擊祂，破壞祂傳佈福音的工作。最後，耶穌為貫徹實行祂的博愛主義

——救贖萬民，受咒罵、受凌辱、受妄證、末了被釘死於十字架上為人類而犧牲。之後，聖教會內有無數的聖人聖女及熱心教友們效法耶穌的表樣，為維護正義，為保持信德，為廣揚真道，受盡了千辛萬苦，百般的折磨，甚而有為主捐軀致命的。耶穌更肯定的許給我們說：「人若為我——主，天主的緣故，辱罵你們，難為你們，誣告你們，你們正是有福的，你們該喜歡高興，因為你們在天的報答是豐厚的。」（瑪五，伍，十一——十二）故此我們該當注意，殉道致命的條件，就是為主，為正義，為信德，為道理。

處。  
如果可能的話，你們要盡力同一切人和平相處。

——羅，拾貳，十八。  
你們彼此不可虧缺，時常要相親相愛，因為誰愛近人就全守了法律。

——羅，拾叁，八。



# 武漢市神長和教友 積極參加防汛鬥爭

(本刊武漢專訊) 武漢市廣大教友和神職人員積極響應了人民政府號召，紛紛參加和支援防汛的工作。礮口區的張變英教友，擔任護堤、盤石、挑土等工作，隨派隨到。龔長恩教友受了災，由政府 and 群眾幫助遷到堤內。他現在丟下家庭生意不做，克服一切困難，堅持防汛工作，並擔任了班長。劉金梅教友（宗關婦代會主任）這次擔任服務隊隊副，除了做好服務隊工作、動員群眾防汛外，還參加搶險隊做挖泥、挑土、盤石、縫包等工作，自從防汛到現在，每天在堤上，從未休息過。當你問她爲什麼這樣做，她會告訴你：「爲了保護武漢人民生命財產安全和國家建設。國家利益與個人利益是一致的，所以我要積極參加防汛鬥爭。」她的愛人詹祥雲也在福新粉廠參加防

汛工作並互相鼓勵。六角潘雲英教友（六角街治安主任）除參加防汛外，還在當地擔任保衛工作。營房汪才智教友自動參加服務隊，擔任燒茶、送飯工作。存仁街會慶華教友，參加救災配工作，日夜不休息，帶病繼續幹。郭惠賢教友除親自挑土外，還主動幫助做堤工人洗衣服。榮華街劉德剛教友到民主市場報名三次要去防汛，被領導說服，因他年老，他感動地說：「國民黨反動派強迫我們做，今天人民政府却照顧我們根據實際情況去做，真好啊！」寶豐天主堂胡金城神父自動跑到街辦事處要求防汛挑土，被郭主任再三說服，因他年老怕把他累壞了。胡金城神父和王玉山神父遇見教友就動員去防汛。主日彌撒後在客廳動員教友防汛，因而許多教友受到鼓舞，有

的參加了寶豐突擊隊、服務隊。漢陽天主堂張麗仁代主教、朱運廣神父、高志明神父，也自動參加防汛挑土，至深夜還堅持工作。有個修道脚跛了担負燒茶，漢陽教友也積極投入了防汛運動。

王玉山神父說：「我們不能有依賴思想，必須團結一致，共同防汛，是可戰勝洪水災害的。」

羅先順老教友翹起大拇指說：「共產黨，真偉大！不然和民國廿年一樣被淹了，今天這麼大的水位我們還能安居樂業，這就是堤防做得好。」黃珍珠太婆說：「我親身經歷二次大水，二次不同情況，民國廿年武漢淹沒了，真慘啊！有一家六口人被淹死了，寶豐方濟各會還淹死了三個修士。我們那時無處安身受盡了苦，今天雖漲大水，可是有毛主席領導我們，築堤擋住洪水，我們才能過平安日子，受災居民受到政府親切照顧救濟他們。機關學校讓房子他們住，柴米油鹽又未漲價，人民政府真好啊！」。黃煥貞教友感動地說：「我們這裏前天澆水，戶籍警同志來慰問我們還熱情把小孩老婆婆揀出來。我舅娘瞎子婆婆就是

他們揀出來的。」劉錦英太婆說：「過去淹大水，老爺太太只顧自己跑了，今天人民政府首長，親自領導做堤，真是大不一樣。」張桂卿教友說：「今天我們受災，人民政府的幹部和愛國組織籌委會的幹部常來看我們，雷耀根同志還幫我搬東西，我心中真感激。」他的姑娘陳鴻運說：「今後我要用實際行動在工廠搞好生產，來報答共產黨和政府的關懷。」總之這次防汛運動對武漢市教友和神職人員是一個活生生的教育，大家都受感動。因而也紛紛以實際行動投入這一工作。

此外並騰出房屋讓災民居住。至公巷天主堂住災民三十餘家，寶豐天主堂住災民十餘家，宗關天主堂住災民十六家，還有自來水防汛指揮部也住在這裏。漢陽天主堂也居了災民。有些神父們，響應武漢市人民政府宗教事務處號召，還準備第一、二、三批房屋，並保證服從防汛指揮部一切命令，做好防汛工作。

武漢市教友和神職人員，從在這次防汛運動中，貢獻出他們的力量，與全市人民一道，防禦了洪水，保衛了祖國英雄的城市。（續前）

# 長春市舉行教友代表大會

## 正式成立長春市天主教愛國會

(本刊長春專訊) 長春市天主教革新委員會，在七月十日至十二日間召開了全市教友代表大會，總結了過去幾年來在反帝愛國工作上的經驗，確定了今後的工作方向，選出了新的委員，正式成立了「長春市天主教愛國會」。

大會除由長市全體神長及教友代表八十一人出席外，附近各縣(同屬吉林教區)如：延吉、扶餘、農安、懷德等地都派了代表(共四十人)前來參加。在開會以前，革新委員會的委員們和代表們，很早就開始了準備工作——向教友群衆搜集提案、意見，準備招待各地來的代表，充分表現了大家愛國愛教的熱情，同時也就給大會的成功創造了有利的條件。

十日大會開幕。首由主席邱世學(革新委員會主任)致開會詞。他說：這次大會是長春市天

主教開展反帝愛國運動以來的第一次代表大會，它的任務是要集中全市教友的意見，總結過去工作，並爲今後的工作確定方向。邱主任講話後，由長市人民政府文教委員會李主任作了「關於中華人民共和國的人民在國家過渡時期的總任務和怎樣認識憲法草案和宗教政策」的報告，革新委員會副主任丁鹿樵神父作了「革新委員會二年多的工作總結和一九五四年的方針任務」的報告，生產部長孟廣仁神父和長春市天主堂本堂王維民神父分別講了話，最後由邱主任作了提案解答報告，有關教義上的提案，由邱主任傳達了神長們的解答。

大會第二日開始了討論，代表們就前一日各種報告和講話以及教友們的提案作了熱烈的討論。代表們一致表示擁護上述各項報告，並要團

長春市天主教愛國會新選委員合影



結在政府和革新會的周圍，認真學習和討論憲法草案，更深入一步地展開反帝愛國運動，同時更要警惕帝國主義分子和反革命分子的新陰謀，徹底肅清教會內的帝國主義思想影響，作好愛國愛教，辦好中國教友自辦的宗教事業。

在會上，有些教友暴露了並批判了自己過去的錯誤思想。如五區教友邱張氏說：「今天又聽見了首長們的報告，我才完全認識了過去的錯誤。今後我一定要好好參加學習，進堂念經。」六區教友翟貴林老先生說：「帝國主義分子龍在天爲了反對愛國運動，在哈爾濱造了很多的謠，我的親戚朋友也勸我別搞了。通過這次大會，我明白了這些全是帝國主義的新陰謀。今後我一定要安滿四規，有時間就參加學習，並且要作好傳達工作。」教友陳玉林說：「過去三年來我不參加學習，也不進堂，是因爲受了帝國主義的影響太深。今天我明白了。」

大會的最後一天（十二日），代表們聽取了宗教事務處梁處長的報告，大家熱烈地表示歡迎

然後進行選舉。代表們充分民主地、隆重地選出了委員三十五人、候補委員四人。最後由丁鹿樵神父根據代表們的意見提出了大會的決議草案，經全體一致通過。決議全部內容如下：

一、擁護中華人民共和國憲法草案，積極地爲完成國家在過渡時期的總路線總任務，爲建設偉大的社會主義國家而奮鬥；二、繼續深入地展開長春市天主教反帝愛國運動；三、加強愛國主義學習；四、將「長春市天主教革新委員會」改

## 長春市神長教友來津參觀

(本刊訊) 由長春市天主堂丁鹿樵神父、孟廣仁神父、王維民神父、曹鴻文神父和教友顧天祿、齊萬才、于沛川七人組成的長春市天主教愛國會參觀團，於七月二十八日到了天津，在天津市參觀了七天後，於八月三日離津過瀋返長。

長春來的神長和教友們在津逗留的七天中間

爲「長春市天主教愛國會」；五、加強與辦好長春市教會的自養事業。

大會於當日下午五時勝利閉幕。全體代表撮影留念。

次日(十三日)延邊朝鮮族的教友代表茶點招待神長和委員們，舉行了座談會。中午，吉林市教友招待神長和委員們午餐。下午，全體參觀了正在舉行的「長春市技術革新展覽會」。

(丁鹿樵神父)

，參觀了天津市人民政府文化教育委員會主辦的「帝國主義利用天主教進行陰謀活動罪證及天主教界反帝愛國運動展覽會」，聽了「聖母軍」首要分子蕭永新、滿濟世和戴心廣的口供錄音，調見了趙振亞主教，訪問了促進會，朝拜了望海樓聖母榮勝堂，並與趙主教、各堂神父、會長和教

友們舉行了談話、座談，在八月二日趙主教主保良辰，並至西開給主教祝賀占禮，接受了主教的降福。

通過這些參觀、訪問和談話等活動，長春來的神長和教友們對津市教友的宗教生活和反帝愛國運動感到很滿意，臨行之前，他們紛紛向記者發表感想。孟廣仁神父說：「我參加反帝愛國運動，是因為我認識到它是正確的，可是帝國主義分子造謠，說『要被棄絕』。去年聽說趙主教由教廷任爲宗座總理人，即給了我很大的鼓舞。這次到天津來，謁見了趙主教，趙主教還勉勵我們回去領導教友好愛國愛教，更證明了反帝愛國運動的正確。」曹鴻文神父說：「天津的教務搞得很好，既合於聖教會的規矩，又合於國家的要求。我們要向你們學習。」王維民神父說：「天津的情況我們早就有耳聞，在『廣播』上也見到不少。可見在長春，還有些人造謠，說『天津完了，沒有人進堂了』等等，這回我們來到天津，親眼看見天津的教務，比以往帝國主義分子在的時

候還好，完全證實了教友們並未因反帝愛國而影響了信仰，反而比以前更好了。我們回去以後，一定要把天津的事實傳達給長春市的教友們。」（丁鹿樵神父有書面談話，見後。）教友顧天祿老先生說：「這次我們到天津，蒙政府、神長們和促進會熱烈地招待、指導。我們很是感激。我活了六十二歲了，沒見過一個政府像今天的人民政府這樣地關懷宗教過。生在毛澤東時代，連我這老頭子都是幸福的。」教友齊萬才說：「這次參觀，給了我很大的鼓舞，使我更認清了反帝愛國運動，是我們教友應有的愛國行動。有些人口頭上愛國，可就是不肯參加反帝愛國運動，那又算什麼愛國呢？我此次回去以後，一定要把天津的經驗帶回去，作爲我們今後工作上的重要參考。」教友于沛川說：「天津市神長和教友們，在反帝愛國的基礎上的團結一致，是最值得我們學習的。我們今後一定也要搞好團結，共爲愛國愛教而努力！」

長春來的神長們在津期間，每日至小白樓天

大堂作彌撒，主日下午，並在望海樓作了五六品聖體大降福。他們對於天津教友的宗教生活特別感到滿意，他們說：「真是廣揚了！」

在他們離津以前，促進會吳克齋主委代表促進會向他們獻了一面錦旗，並贈給他們聖像、聖物、經本等物。長春市的神長和教友們，也向天津促進會獻旗致敬。

## 丁鹿樵神父的書面談話

天津市神長和教友，與帝國主義的鬥爭已有數十年的歷史。解放後，在人民政府和全國人民的大力支持下，已取得了勝利，徹底擺脫了帝國主義的侵略壓迫。

七月二十八日長春市四位神長和教友所組織的參觀團來到天津，獲得津市宗教事務處的支持和幫助，首先參觀了「帝國主義利用天主教進行陰謀活動罪證及天主教界反帝愛國運動展覽會」。我們更進一步認清在教會內隱藏的帝國主義分子侵略事實和「聖母軍」的反動本質。我們親眼

看到了蕭永新的口供詞。已往有的個別神長以為政府給扣帽子，或者事情不確實，今天已充分認識了：過去聽到的完全是帝國主義分子的反動謊言。

我們也看到了天津市的教會，在趙振亞主教的領導下，二十多位神長，十幾個堂口都緊密的團結起來，一方面使教友們都能積極的熱愛祖國、參加建設祖國，一方面更能熱愛我們的母親「聖教會」，同時也證實了中國人民有能力來辦自己的教會事業。更使我們感動的，就是神長和教友們團結在一齊，充分的表現了耶穌所教訓我們的彼此相愛的精神。

我們這次的參觀，得到了促進會和教會各種長的幫助，解除了個別神長和教友的顧慮。我們親眼看到親耳聽到了天津市神長教友的愛國先例和宗教事業的廣揚事實。因此我們長春市的神長教友今後更應當緊密團結在政府的周圍，作好反帝愛國愛教工作，一定要繼續努力，為建設祖國廣揚聖教而努力！

# 銅版說明：

三十七頁上：長春神長教友參觀「帝國主義利用天主教進行陰謀活動罪證及天主教界反帝愛國運動展覽會」，在會場門口。

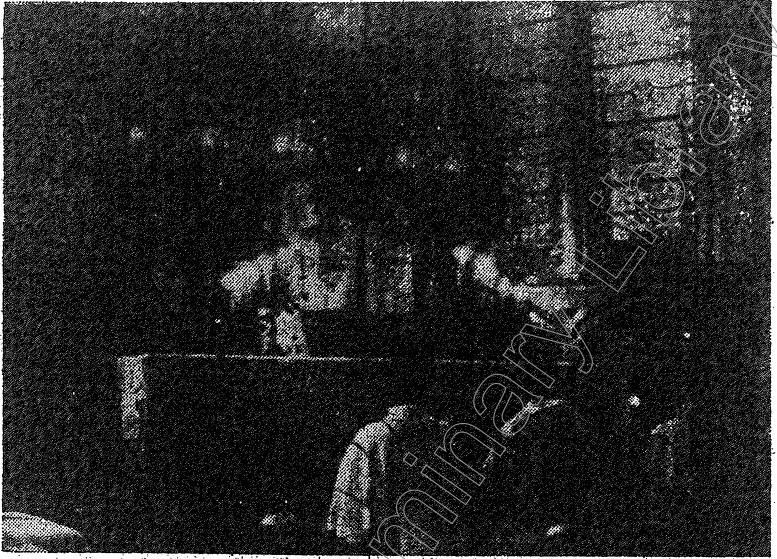
三十七頁下：長春神長教友接受天津促進會獻旗。

三十八頁上：長春孟廣仁神父（中）王維民神父（左）和丁鹿樵神父（右）在望海樓聖母榮勝堂舉行五六品大降福。

三十八頁下：丁鹿樵神父（左）訪問望海樓馬文斌神父（右）。







# 山西神長學習班勝利結束

(本刊太原專訊) 山西省愛國神長學習班於七月二十二日上午十時假太原總堂大客廳隆重地舉行了閉幕典禮。應邀參加閉幕典禮的有太原市天主教革新促進委員會全體常委和各有關單位的政府首長、代表等共五十餘人。

會議開始首先由太原市天主教革新促進委員會陳隨主委致詞。陳主委說：「山西省神長學習班三個月以來，在政府大力的支持與各位首長和諸位同志耐心幫助之下，有系統、有步驟地學習了時事問題、可愛的中國、宗教政策、總路線等四個單元外，還深刻地學習了憲法草案。特別是從學習了憲法草案以後，更加鼓舞了神長們的學習情緒。三個月來，由於神長們認真學習、深刻的討論和大胆的揭發，愛國主義思想覺悟在不同程度的基礎上已經確立而並且都有了相當的提高。

「學習班今天雖然勝利的結束了，但是我們認為也還是今後學習的開始，所以希望諸神長回到

工作崗位上還要不斷地繼續學習，只有這樣才能與時並進，才能領導教友把愛國愛教的工作向前推進……。」

太原教區郝奮青神父接着講話。說：「歷時三個月，我們在各位首長和諸位同志的熱情關懷與親切的幫助之下，通過這次有計劃、有系統的學

## 大同市教友兒童初領聖體

(本刊大同專訊) 早在五月初，大同市天主教本堂賈耀神父就利用自己工餘時間和兒童們課餘時間向兒童們進行講解初辦神功、初領聖體的要理，一直學習了五十多天。六月二十日慶賀耶穌聖體瞻禮，天氣晴朗，堂內陳滿了各種鮮花，掛滿了各色彩綢，這夥天真活潑、心靈純潔的小天使們都戴了美麗的花冠，穿了嶄新的白紗衣，手執蜡燭，滿懷着歡愉的神情，在家長和衆信友們嚴肅虔誠的祈禱中恭領了吾主聖體。(李世成)

習，從思想上和認識上明確了許多過去所不明瞭的問題，糾正了許多錯誤的思想和不正確的觀點；增加了許多新的實際的理論知識。

「從這次學習中進一步認清了帝國主義的侵略本質。鐵一般的事實證明：帝國主義利用我教會內部的壞分子——帝國主義分子披上宗教慈善外衣，進行了一系列反人民反革命的罪惡活動。記得當各地廣大愛國教友轟轟烈烈展開了愛國運動時，帝國主義分子着了忙，動輒以摘神權除通功等威嚇手段阻擋我們中國神職人員和廣大教友參加愛國運動，可是他們愛他們的國能超過愛天主以上，這難道說他們還不是我們的敵人嗎？我們愛祖國是主的誠命，是我們每個中國人民應盡的天職。」

郝神父最後說：「從這次學習中明確的認識到人民政府宗教政策的正確性和真實性，政府決不干涉我們宗教信仰、教義和教規，這確實是事實俱在。過去在共同綱領上明文規定有宗教信仰自由並已見諸實施了，而今天頒佈的中華人民共和

## 又一帝國主義分子出境

（本刊廈門專訊）廈門教會內的帝國主義分子雅懷德（Albino Andes），西班牙人，一貫濫用神權，禁止教友愛國，在一九五〇年九月同戴榮光偷畫福建省沿海地圖，經教友檢舉，向公安部門坦白錯誤，沒有臉住在廈門，六月廿七日申請出境，已於七月三日離開中國神聖大陸。教友大眾拍手稱快。

（乘華）

國憲法草案中第八十八條也明明白白規定：「中華人民共和國公民有宗教信仰的自由」，這難道不是鐵的事實嗎？一句話，新中國的宗教信仰自由是在不違背國家的法律和人民的利益原則下，政府是絕對加以保護的；不但現在是要保護的，而且將來也是要加强保護的。絕不是帝國主義分子所謂的「超法律」的特權自由，那是橫行霸道！所以，我們今後對政府的宗教政策有了堅強的信

心和高度的愛國熱忱，我們一定要在統一戰綫的大團結的旗幟下，在毛主席的英明領導下，爲建設我們美麗的祖國而努力！」

榆次教區劉德邦神父在講話中愉快的說：「三個月的學習今天就要結束了。在這三個月學習的過程中，精神上和物質上政府以及各人民團體都給了我們很大的支持與幫助，特別是對於我們的生活習慣，如作彌撒、守主日、過占禮以及每天的本分等等，都給予了無微不至的照顧，另外還有文娛活動和體育活動的時間，飲食調濟的也好，使我們舒適地、愉快地渡過了這段意義重大的學習生活。因此，我僅代表參加學習的全體神父向各位首長致以誠摯的謝意，向毛主席致以崇高的敬意外，並願把這次所學習的文件和心得帶到工作崗位上用實際的行動在教友群衆中發揮出來，把愛國愛教工作向前推進一步。」

大會最後全體通過了上毛主席書、告全省神長書、告全省教友書、愛國公約和今後行動的幾項決議。

會議始終在歡恰的氣氛中進行，到十二時結束。（李永恒）

## 津市革新促進會

### 設立臨時借書站

（本刊訊）天津市天主教革新運動促進會圖書館，爲便利遠地教友借閱圖書，已自七月二十五日及八月一日起，分別在望海樓、西南角和西于莊臨工會設立臨時借書站，由該館將一部連環圖畫及一般書籍選出一部分，在各該堂口借閱。試辦以來，成績甚佳，借閱圖書的人很多。聞該館將逐步將這一工作，推廣至各堂口，以便利廣大教友群衆。

## 本刊發行課啓事

茲爲便利收款計，要求訂戶諸君今後由銀行或郵局給本刊匯寄刊費時，一律在收款人欄內寫「廣場半月刊發行課」，請勿再寫「促進會」或「編輯部」字樣。此啓。



# 聖保祿書信

貴陽教區伯多祿  
大修院聖經教授胡大國神父

三、本書信的特色。雖然本書信較比其他的保祿書信都更近於「文學書信」（見聖保祿書信概論第三，前導問題）的範疇，都更帶有文學的色彩，但不能因此就有理由與別的保祿書信區分出來，另成一類型的「文學書信」。當然毫無疑問的，這不是一封專題討論古教割損的書信，而是一篇更廣泛的解釋教義的作品，它的本質內容乃是這樣的：以書信形式詳解教理，是要理問答類型的著作，全體的天主教徒都是它的對象，但特別是「文學書信」的面目指定寄給受特殊關顧

的羅馬教會。事實也是這樣。本書信除去那些私人書信固有的標幟——開始的問候、寫信與受信人的履歷及書信式的結尾等外，還寫得很多明確指定的具體情況：壹章八到十五節「……我每次祈禱，常常惦念你們。求祂，如果祂願意的話，賞我一個機會，能到你們那裏去……我好幾次決意要到你們那裏去……」；拾伍章十四至三十三節：「……我本來不敢提及基督曾經用我作的事業，我是藉着聖神，用言語行爲和許多奇跡異事使外邦人歸化……現在爲了接濟聖徒，我先要到耶

路撒冷去……」；拾叁章一至七節：「人人都應該服從政府，因為沒有權柄不是從天主來的，所有的當權者，都是由天主制定的……」；及拾肆章全章。除此以外，還講得有些個人的片斷事件，如拾陸章三至四節：「請問候伯多斯加和亞吉拉二位，他們在基督耶穌內是我的助手；並且曾經親自冒險救我的性命……」這些標幟都在說明本篇的確屬於書信的範疇。

都山 (Foussaint) 這樣讚揚本書信說：「

這是保祿宗徒最成功的作品，無論在文章的筆法上、文勢上、思想上，都大放而特放文章成熟的光芒。它的文章氣勢好似從千尺嶙峋的高峯奔騰落下的瀑布，忽而又匯成平靜迴環的巨川，悠悠穆穆地一瀉千里。它的講演的天才技術、說理的邏輯和諧都是卓絕千古的。內容的資料豐富、廣泛、具體而重要，筆法的進行，剛柔相兼，不表現駁斥異端與攻擊假導師的嚴厲與激烈，而是安居家內，關着門對朋友們和風細雨地坐而談道。這不是致加拉達人書與致格林多人書所可比擬的。」

四、日期與地點。我們認真的做下列原文比較後，對本書信的時間與地點問題是不會存在什麼懷疑的。致羅馬人書的拾伍章二十五節：「現在爲了接濟聖徒我要先到耶路撒冷去。」致格林多人前書拾陸章一至四節：「論到給衆位聖徒的捐款，你們也要嚴守我給加拉達教會所定的規矩：每五日，凡信友應該將自己所得的盈餘存放，不要等着我來的時候再現湊，幾時我來到，我要派你們用書信推薦的人到耶路撒冷送你們的捐款，如果我親自去更好，它們可以和我同去。」致格林多人後書捌章玖章：「……並且選了他——第鐸在我們所從事的這種事業上作我們的同伴，以光耀天主，扶助我們的善意。我們這樣作，免得在經營款項上，有任何不正當的嫌疑；因爲我們注意，使我們的行動在天主和人面前，都一樣完善……」宗徒大事錄第玖章廿一節：「有了這些成績，保祿決意經過馬其頓和亞該伊到耶路撒冷去，他說：「到了那裏以後，我還應該到羅馬去看看。」」我們由這些原文得到這麼一個結論：聖保

祿是在他的第三次萬里長征的傳教活動中，在逗留格林多城時——公元五十六至五十七年的冬天，給羅瑪人寫了這封書信，他正計劃將馬其頓教會的救濟捐款帶往耶路撒冷去，但還沒有動身上路，因他寫本書信時，還是在格林多城的一教友家，這教友名叫加約 (Gaius)，本書信拾陸章廿三節：「我的客人，也是全教會的客人加約，也向你們問安，本城——格林多城的司庫員厄辣斯多和我的弟兄寡爾多，也向你們問安。」這加約乃是經保祿親手付洗的很少的幾個格林多教友之一——致格林多前書壹章十四節：「我感謝天主，除了給吉士布和加約兩人付了洗以外，我沒有給你們中間的任何人付過洗。」

五、本書信的眞確性與完整性。致羅瑪人書信的眞確性問題，從來並不會是個嚴格爭論的問題。在這裏，我們介紹一下現代的基督教自由派很負威望的人物鄂桂爾 (Goguel) 在一九三六年所發表的關於本書信眞確性的批評：「爭論保祿致羅瑪人書信的眞確性，是沒有意義的；因爲只

有那些企圖徹底推翻保祿全部著作的人與那些甚而瘋狂似地夢想乾脆否認保祿位格——究竟有沒保祿這個人——的人才對這問題發生懷疑。除他們而外，是沒有人想無意思的爭論這問題：這樣一來，這些人便是蓄意在連根拔出那基督初期史上活躍在基督徒中的根深蒂固的事實，而不敢代之以他們自己主觀機器製造出的虛偽的，而說得圓滑令人鼓掌的偽解釋。」

(Paris éd. Je Sers 1936, de Westphal. A.)

(I. p. 585)

的確：本書信的眞確性，是被很多堅強不可駁倒的證據支持着的。現在我們可以來看一看本書信眞確性外在與內在的證據。

(1) 外在的證據：甲、間接的：在新經中已找到好幾處與致羅瑪人書信有關聯的地方——保祿致希伯來人書信是公元六十六年在羅瑪寫的，通過嚴格的考證後，都承認聖雅各伯在他的書信第二章第二十四節「你們便可以看見，人不是僅僅由於信主，而由於善功才獲得成義」，乃是引

用與解釋聖保祿致羅馬人書第壹章廿八節「我們便應該堅信，人是藉着信心獲得成義，不是藉着守法律的功勞。」關於這兩處原文有的貌似矛盾，我們在解釋羅馬書原文時要更進一步探討的。還有聖伯多祿在他的第壹封書信第貳章六至八節中說：「聖經上記載：現在我在西雍按放一塊角石，它是由我所特選的，很寶貴的；凡信任它的人必不至於羞愧，你們信主的人可以以這話為榮；可是對於不信者，『建築者所拋棄的石頭，變成了屋角的首石，絆脚石和陷人石。』」乃是引用聖保祿致羅馬人書第玖章三十二至三十三節：「這是爲什麼緣故呢？是因爲他們不是藉着信德，而是藉着個人的功勞尋求正義，他們便跌倒在地上，脚石上了，就如同聖經上所記載的：『你看，我在西乃山上（與西雍山同影射着聖教會）按放了一塊碰脚石和一块絆跌石；但是凡信聽的，必不至於受辱。』」我們不要忘記聖保祿致羅馬人書是在公元五十六至五十七年間寫的，聖雅各伯書信是在公元六十二年寫的，而聖伯多祿前書是在公

元六十三至六十四年間寫的，還是在羅馬寫的。但無論怎樣，宗徒時代的教父們（*Patres Apostolici*）已緊緊的握住了並明白的引用了本書信。在羅馬的聖格勒孟多（*S. Clemens Rome*）的著作中，找到了引用本書信有十六處之多；安提約基的依納爵（*Ignatius Antiochie*）引用本書信有十一處；斯米爾納的波利加爾（*Polycarpus Smyrniensis*）引用有六處；以「十一聖祖約書（*Testamentum Anodectum Patiarcharum*）」名目出面的偽聖經中，也明明提到有本書信。在聖教史上記載的「里昂與維也納教會教亞細亞教會書（*Epistola Ecclesiarum de Syon et de Viennae ad Ecclesias Asiae*）」中引用得有致羅馬人書信第捌章十八節。第二世紀的異端裂教人也引用過本書信。在聖喜波利（*S. Hippolytus*）的著作中，我們發現他記載着「納色利，瓦勒利（*Nassochianus, Valentinus*）」兩種異端人，尤其異端頭目巴西利（*Basilio*）引用過本書信；裂教頭子，同時又是猶太人的激烈仇恨者



馬爾松 (Marcion) 在他的著作 "Apostolicon" 內也提到有本書信。乙、直接的證明；教史極有價值的資料「木那多爾的發現 (Fragmentum Muratori = Canon de Muratori)」及經常引用過保祿致羅馬人書信的聖喜納念 (S. Ireneus) 都明明的說明並指出本書信是聖保祿寫的。同樣代爾都良 (Tertullianus) 及亞立山府的格勒孟多 (Clemens Alexan drie) 也明確清楚的指出本書信是聖保祿寫的。

(2) 內在證據：本書信的語句、筆法，首尾通篇一致和一致性的語句筆法與我們在其他保祿書信中經常找到的是一樣的。

以「保祿致羅馬人書信」的標題出面而傳遞給我們的這個文件，簡直是這麼一篇極有威望的和原始性的著作。它明顯的、深刻的反映出它的作者的標幟與跡印，以致它的偽造性幾乎是不可想像的，而它的增減篡改也是誰都無法肯定的。雖是這樣，還是有幾個聖經學家，對本書信第拾

伍、拾陸章，抱懷疑態度。但他們提出的理由，對肯定這兩章的真實性的比重還要大些。他們認為最可懷疑的是第拾陸章的二十五至二十七節的結尾頌詞，這是因為它來得比較唐突，與上文好似脫了節。但本書信的第拾伍、拾陸兩章，在今天可能找着的一切保祿書信手抄中，都明白的有着的，至於第拾陸章的二十五至二十七節的結尾頌詞，已經過阿里則 (Origenes) 及聖熱洛尼莫 (S. Hieronimus) 證明在原稿內就已有的。

還有另一個疑難：致羅馬人書信的原稿，是用希臘文的，而羅馬人是講拉丁話，所以，本書信是否是給羅馬人寫的，會有問題。本書信的原稿用希臘文寫的，是事實；但歷史事實也同樣的告訴我們：羅馬教會在起初的三個世紀中是講希臘文，同時在這三個世紀當中，羅馬人一般平民都是用希臘文的。(未完)

★

★

★

# 功 十 通

## 者 亡 新

甘西伯利多

(五十三歲，北京人)

劉楊亞納

(六十一歲，湖北河陽人)

劉瑪利亞

(八十六歲，天津人)

范若望

(六十四歲，河北大城人)

王安當

(八十二歲，河北寶坻人)

週 年

劉瑪爾大

為彼祈求

請眾信友

# 廣 揚 半 月 刊

天津市期刊登記證津刊字第〇〇四號

每月 1 日、16 日出版 零售每冊 1,000 元

第 73 期

一九五四年八月十六日出版

編輯兼出版者

天津市天主教革新運動促進會

(天津市五區西寧路九號)

印 刷 者

天 津 印 刷 一 廠

(天津一區和平路373號)

訂 閱 價 目

個 月 6 冊 6,000 元

半 年 12 冊 12,000 元

全 年 24 冊 24,000 元

(外埠平寄不加郵費，國外及掛號另訂。)

## 稿 約

1. 本刊歡迎各地神長、教友及讀者投稿。
2. 內容以反帝愛國愛教為主，如：
  - (1) 關於帝國主義利用天主教侵略中國的事實；
  - (2) 各地神長教友愛國愛教運動的一般情況及典型事蹟；
  - (3) 關於教義、道理的講解及教會古聖先賢愛國愛教的表樣。
3. 文章體裁不限，但要通俗。論文、紀事、文藝、通訊均可。
4. 稿件請寫清楚，直行，請勿寫在紙的兩面。請勿用鉛筆寫。
5. 圖畫請用黑色。照片最好附底版，否則放大四吋亦可。
6. 來稿一經刊載，概致稿費。稿費暫定：文字每千字一萬元至五萬元，圖畫及照片每幅一萬元至三萬元。特約稿件不在此限。
7. 本刊對來稿得酌予刪改或摘用其中的一部分。有不願刪節者請在投稿時預先聲明。
8. 稿件發表時署名聽作者自便，但投稿時務請在稿末註明真實姓名住址，以便聯系。
9. 稿件請寄天津五區西寧路九號天津市天主教革新運動促進會廣揚半月刊編輯部。

Holy Spirit Seminary Library